

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 31. července 2008,

kterým se mění příloha II rozhodnutí Rady 79/542/EHS, pokud jde o údaje týkající se Argentiny, Brazílie a Paraguaye v seznamu třetích zemí a částí třetích zemí, z nichž je povolen dovoz určitých druhů čerstvého masa do Společenství

(oznámeno pod číslem K(2008) 3992)

(Text s významem pro EHP)

(2008/642/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽¹⁾, a zejména na úvodní větu článku 8, čl. 8 bod 1 první pododstavec a čl. 8 bod 4 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Část 1 přílohy II rozhodnutí Rady 79/542/EHS ze dne 21. prosince 1976, kterým se stanoví seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí a kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a veterinární osvědčení pro dovoz některých živých zvířat a jejich masa do Společenství⁽²⁾, stanoví seznam třetích zemí a částí třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet čerstvé maso určitých zvířat.

(2) Argentina je uvedena v seznamu v části 1 přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS a byla rozdělena do různých území především podle jejich nakažového statusu. Argentinské území Patagonie jižně od 42. rovnoběžky je uznáno za území se statusem území prostého slintavky a kulhavky bez očkování. Dovoz čerstvého nevykostěného masa určitých zvířat z tohoto území do Společenství je povolen. Ostatní argentinská území jsou uznána za území se statusem území prostého slintavky a kulhavky s očkováním a do Společenství je z těchto území povolen pouze dovoz čerstvého vykostěného a vyzrálého masa.

(3) Za území se statusem území prostého slintavky a kulhavky bez očkování uznala Světová organizace pro zdraví zvířat (dále jen „OIE“) v roce 2007 území v Argentině, které se rozprostírá severně od 42. rovnoběžky a odpovídá částem provincií Neuquén a Rio Negro.

(4) V návaznosti na toto uznání Argentina požádala, aby byl povolen dovoz čerstvého nevykostěného masa z tohoto území do Společenství. V únoru 2008 byla v Argentině provedena kontrola Společenství, jejímž účelem bylo ověřit situaci na místě. Jelikož výsledky této návštěvy byly příznivé, je vhodné, aby byl dovoz čerstvého nevykostěného masa určitých zvířat z tohoto území do Společenství povolen.

(5) Nedávno bylo v Brazílii, mimo jiné ve státech Paraná a São Paulo, provedeno několik kontrol Společenství. V důsledku těchto kontrol stanoví rozhodnutí 79/542/EHS ve znění rozhodnutí 2008/61/ES dovozní opatření, která posilují kontrolu a dohled nad hospodářstvími, ze kterých pocházejí zvířata způsobilá pro vývoz do Společenství, za účelem povolení dovozu čerstvého vykostěného a vyzrálého hovězího masa získaného pouze ze zvířat ze specificky schválených farem nacházejících se ve státech, které jsou uznány za území se statusem území prostého slintavky a kulhavky s očkováním či bez očkování.

(6) Některým brazilským státům, včetně států Paraná a São Paulo, OIE v květnu 2008 obnovila status území prostého slintavky a kulhavky s očkováním.

(7) S ohledem na status území prostého slintavky a kulhavky, který tyto státy mají, a s ohledem na výsledky kontrol provedených v Brazílii by tyto státy měly být opět zahrnuty do seznamu území, ze kterých je povolen dovoz čerstvého vykostěného a vyzrálého hovězího masa do Společenství, a sice podle jednotných podmínek platných pro ostatní brazilské státy prosté slintavky a kulhavky s očkováním, kterým je takový dovoz do Společenství v současnosti povolen.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím Komise 2008/61/ES (Úř. věst. L 15, 18.1.2008, s. 33).

- (8) Za území se statusem území prostého slintavky a kulhavky s očkováním uznala OIE v roce 2007 Paraguay kromě oblasti přísného dozoru podél jejích vnějších hranic. V dubnu 2008 byla v Paraguayi provedena kontrola Společenství, jejímž účelem bylo ověřit situaci na místě.
- (9) Vzhledem k příznivým výsledkům této kontroly je vhodné povolit do Společenství dovoz vykostěného a vyzrálého hovězího masa z území Paraguaye, které OIE uznala za území se statusem území prostého slintavky a kulhavky s očkováním.
- (10) Rozhodnutí 79/542/EHS by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (11) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Část 1 přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. srpna 2008.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 31. července 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

PŘÍLOHA

„Část 1

SEZNAM TŘETÍCH ZEMÍ NEBO ČÁSTÍ TŘETÍCH ZEMÍ (*)

Země	Kód území	Popis území	Veterinární osvědčení		Zvláštní podmínky	Datum ukončení (**)	Datum zahájení (***)
			Vzor(y)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albánie	AL-0	Celá země	—				
AR – Argentina	AR-0	Celá země	EQU				
	AR-1	Provincie: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (kromě departmentů Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme a San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, část provincie Neuquén (kromě území zahrnutého v AR-4), část provincie Río Negro (kromě území zahrnutého v AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy a Salta, kromě nárazníkové zóny o šířce 25 km od hranic s Bolívií a Paraguayí, která se rozkládá od okresu Santa Catalina v provincii Jujuy po okres Laishi v provincii Formosa	BOV	A	1		18. března 2005
			RUF	A	1		1. prosince 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz a Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1. března 2002
	AR-3	Corrientes: departmenty Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme a San Luís del Palmar	BOV, RUF	A	1		1. prosince 2007
AR-4	část provincie Río Negro (kromě těchto oblastí: v Avellanede – oblast nacházející se severně od provinční silnice 7 a východně od provinční silnice 250, v Conese – oblast nacházející se východně od provinční silnice 2, v El Cuy – oblast nacházející se severně od provinční silnice 7 od jejího protnutí s provinční silnicí 66 k hranici s departmentem Avellaneda, a v San Antoniu – oblast nacházející se východně od provinčních silnic 250 a 2) část provincie Neuquén (kromě těchto oblastí: v Confluencii – oblast nacházející se východně od provinční silnice 17, a v Picun Leufú – oblast nacházející se východně od provinční silnice 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1. srpna 2008	
AU – Austrálie	AU-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosna a Hercegovina	BA-0	Celá země	—				
BH – Bahrajn	BH-0	Celá země	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brazílie	BR-0	Celá země	EQU				
	BR-1	Část státu Minas Gerais (kromě krajů Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas a Bambuí); stát Espírito Santo; stát Goiás; část státu Mato Grosso, zahrnující správní jednotky: — Cuiabá (kromě samosprávných obcí San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone a Barão de Melgaço); — Caceres (kromě samosprávné obce Caceres); — Lucas do Rio Verde; — Rondonopolis (kromě samosprávné obce Itiquiora); — Barra do Garça; — Barra do Burgres stát Rio Grande do Sul	BOV	A a H	1		31. ledna 2008
	BR-2	Stát Santa Catarina	BOV	A a H	1		31. ledna 2008
	BR-3	Státy Paraná a São Paulo	BOV	A a H	1		1. srpna 2008
BW – Botswana	BW-0	Celá země	EQU, EQW				
	BW-1	Oblasti veterinární kontroly chorob 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 a 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1. prosince 2007
	BW-2	Oblasti veterinární kontroly chorob 10, 11, 12, 13 a 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7. března 2002
BY – Bělorusko	BY-0	Celá země	—				
BZ – Belize	BZ-0	Celá země	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G			
CH – Švýcarsko	CH-0	Celá země	•				
CL – Chile	CL-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Čína	CN-0	Celá země	—				
CO – Kolumbie	CO-0	Celá země	EQU				
CR – Kostarika	CR-0	Celá země	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Celá země	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Alžírsko	DZ-0	Celá země	—				
ET – Etiopie	ET-0	Celá země	—				
FK – Falklandské ostrovy	FK-0	Celá země	BOV, OVI, EQU				
GL – Grónsko	GL-0	Celá země	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Celá země	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Celá země	—				
HN – Honduras	HN-0	Celá země	BOV, EQU				
HR – Chorvatsko	HR-0	Celá země	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Izrael	IL-0	Celá země	—				
IN – Indie	IN-0	Celá země	—				
IS – Island	IS-0	Celá země	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Keňa	KE-0	Celá země	—				
MA – Maroko	MA-0	Celá země	EQU				
ME – Černá Hora	ME-0	Celá země	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Celá země	—				
MK – Bývalá jugoslávská republika Makedonie (****)	MK-0	Celá země	OVI, EQU				
MU – Mauricius	MU-0	Celá země	—				
MX – Mexiko	MX-0	Celá země	BOV, EQU				
NA – Namibie	NA-0	Celá země	EQU, EQW				
	NA-1	Jižně od bezpečnostní linie, která se rozkládá od Palgrave Point na západě po Gam na východě	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Nová Kaledonie	NC-0	Celá země	BOV, RUF, RUW				
NI – Nikaragua	NI-0	Celá země	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Nový Zéland	NZ-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Celá země	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Celá země	EQU				
	PY-1	Celá země kromě vymezené oblasti přísného dozoru o šíři 15 km podél vnějších hranic	BOV	A	1		1. srpna 2008
RS – Srbsko (****)	RS-0	Celá země	BOV, OVI, EQU				
RU – Ruská federace	RU-0	Celá země	—				
	RU-1	Region Murmansk, Jamalsko-něnecký autonomní okruh	RUF				
SV – Salvador	SV-0	Celá země	—				
SZ – Svazijsko	SZ-0	Celá země	EQU, EQW				
	SZ-1	Oblast západně od „červené linie“, která se rozkládá severně od řeky Usutu k hranici s Jižní Afrikou západně od Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Oblasti veterinárního dozoru a očkování proti slintavce a kulhavce podle právního aktu zveřejněného v právním oznámení č. 51 z roku 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4. srpna 2003
TH – Thajsko	TH-0	Celá země	—				
TN – Tunisko	TN-0	Celá země	—				
TR – Turecko	TR-0	Celá země	—				
	TR-1	Provincie Amasya, Ankara, Aydın, Balıkesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat a Kirikkale	EQU				
UA – Ukrajina	UA-0	Celá země	—				
US – USA	US-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW,RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Celá země	EQU				
			BOV	A	1		1. listopadu 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Jihoafrická republika	ZA-0	Celá země	EQU, EQW				
	ZA-1	Celá země kromě: — části oblasti pro tlumení kulhavky a slintavky, která se nachází ve veterinárních oblastech Mpumalanga a v Severních provinciích, v okrese Ingwavuma veterinární oblasti Natal a v hraniční oblasti s Botswanou východně od zeměpisné délky 28° a — v okrese Camperdown v provincii KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Celá země	—				

(*) Zvláštní požadavky na osvědčování stanovené v dohodách mezi Společenstvím a třetími zeměmi nejsou dotčeny.

(**) Maso ze zvířat poražených v den nebo přede dnem uvedeným ve sloupci 7 může být do Společenství dovezeno během 90 dnů od uvedeného dne. Zásilky na volném moři osvědčené přede dnem uvedeným ve sloupci 7 mohou být dovezeny do Společenství během 40 dnů od uvedeného dne. (Pozn.: neuvedení dne ve sloupci 7 znamená, že nejsou žádná časová omezení).

(***) Pouze maso ze zvířat poražených v den nebo po dni uvedeném ve sloupci 8 může být dovezeno do Společenství (neuvedení dne ve sloupci 8 znamená, že nejsou žádná časová omezení).

(****) Bývalá jugoslávská republika Makedonie; dočasný kód, který nemá vliv na konečný název země, jenž bude stanoven po skončení jednání, která v současnosti probíhají v Organizaci spojených národů.

(*****) Nezahrnuje Kosovo ve smyslu rezoluce 1244 Rady bezpečnosti Organizace spojených národů ze dne 10. června 1999.

• = Osvědčení v souladu s Dohodou mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty (Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Není vydáno žádné osvědčení a dovoz čerstvého masa je zakázán (kromě druhů, které jsou uvedeny v řádku pro celou zemi).

1 = Skupinová omezení:

Nejsou povoleny žádné droby (kromě hovězí bránice a žvýkacích svalů).“